

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below. It was the first version.

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version.

THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT
(C.C.S.M. c. A110)

Trade of Gasfitter Regulation

Regulation 37/2011
Registered April 20, 2011

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

Règlement sur le métier de monteur d'installations au gaz

Règlement 37/2011
Date d'enregistrement : le 20 avril 2011

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 2 General regulation applies
- 3 Designation of trade and subcomponent trade
- 4 Term of apprenticeship
- 5 Minimum wage rates
- 6 Supervision
- 7 Ratios
- 8 Certification examination
- 9 Coming into force

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 2 Application du règlement général
- 3 Désignation du métier et de la division du métier
- 4 Durée de l'apprentissage
- 5 Taux de salaire minimaux
- 6 Supervision
- 7 Rapport
- 8 Examen
- 9 Entrée en vigueur

Definitions

1 The following definitions apply in this regulation.

"gas lines and gas-fired equipment" means gas meters, regulators, storage facilities, heating units, process equipment and appliances. (« canalisations et appareils au gaz »)

"gasfitter" means a person who, to the standards of the provincial occupational analysis for the trade,

(a) determines or confirms the layout and materials required for installing gas lines and gas-fired equipment, including measuring and marking reference points required for installation;

(b) installs gas lines and gas-fired equipment, and venting and other components related to gas lines and gas-fired equipment;

(c) services, repairs, removes and replaces gas-fired equipment and components of gas-fired equipment, such as burners, valves and automatic controls;

(d) checks gas lines and connections for gas leaks using gas detection devices;

(e) assists in the investigation of gas fires and explosions;

(f) reports on the condition of gas lines and gas-fired equipment and on the work performed in respect of gas lines and gas-fired equipment; and

(g) provides advice regarding standards, safety features and maintenance of gas-fired equipment. (« monteur d'installations au gaz »)

"subcomponent trade" means the subcomponent trade of domestic gasfitter. (« division du métier »)

"trade" means the trade of gasfitter. (« métier »)

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **canalisations et appareils au gaz** » Les compteurs et les régulateurs de gaz ainsi que les installations d'entreposage, les appareils de chauffage, l'équipement de procédé et les appareils ménagers fonctionnant au gaz. ("gas lines and gas-fired equipment")

« **division du métier** » La division du métier de monteur d'installations au gaz résidentiel. ("subcomponent trade")

« **métier** » Le métier de monteur d'installations au gaz. ("trade")

« **monteur d'installations au gaz** » Personne qui accomplit les tâches suivantes, en conformité avec les normes de l'analyse professionnelle applicable :

a) déterminer ou confirmer la configuration des installations et du matériel requis en vue de l'installation de canalisations et d'appareils au gaz, y compris mesurer et marquer les points de repère nécessaires à l'installation;

b) installer les canalisations et les appareils au gaz, la ventilation et les autres composants connexes;

c) entretenir, réparer, enlever et remplacer les appareils au gaz et leurs éléments, tels que les brûleurs, les valves et les contrôles automatiques;

d) déceler les fuites des canalisations au gaz et des raccordements au moyen d'outils de détection des fuites;

e) aider lors d'enquêtes sur l'origine des incendies et des explosions causés par des fuites de gaz;

f) préparer des rapports sur l'état des canalisations et des appareils au gaz et sur les travaux exécutés sur ceux-ci;

g) informer les clients sur les normes, les dispositifs de sécurité et l'entretien des appareils au gaz. ("gasfitter")

General regulation applies

2 The provisions, including the definitions, of the *Apprenticeship and Trades Qualifications — General Regulation*, Manitoba Regulation 154/2001, apply to the trade unless inconsistent with a provision of this regulation.

Designation of trade and subcomponent trade

3 The trade of gasfitter and the subcomponent trade of domestic gasfitter are designated as trades.

Term of apprenticeship

4 The term of apprenticeship in

(a) the subcomponent trade is two levels, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete 1,800 hours of technical training and practical experience with respect to

(i) gas lines, and

(ii) gas-fired equipment having an input rating of less than 400,000 Btu/hr; and

(b) the trade is four levels, as follows, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete

(i) for levels one and two, the technical training and practical experience prescribed for the subcomponent trade,

(ii) for each of levels three and four, 1,800 hours of technical training and practical experience with respect to gas lines and gas-fired equipment having an input rating of 400,000 Btu/hr or more.

Application du règlement général

2 Les dispositions du *Règlement général sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*, R.M. 154/2001, y compris ses définitions, s'appliquent au métier, sauf en cas d'incompatibilité avec les dispositions du présent règlement.

Désignation du métier et de la division du métier

3 Le métier de monteur d'installations au gaz et la division du métier de monteur d'installations au gaz résidentiel sont des métiers désignés.

Durée de l'apprentissage

4 La durée de l'apprentissage :

a) de la division du métier est de deux niveaux, chacun d'une période minimale de 12 mois au cours de laquelle l'apprenti consacre 1 800 heures à la formation technique et à l'expérience pratique, relativement :

(i) aux canalisations au gaz,

(ii) aux appareils au gaz dont la puissance d'entrée totale est de moins de 400 000 Btu/h;

b) du métier est de quatre niveaux, chacun d'une période minimale de douze mois, au cours de laquelle l'apprenti doit compléter :

(i) pour le premier et le deuxième niveaux, la formation technique et l'expérience pratique prescrites à l'égard de la division du métier,

(ii) pour chacun des troisième et quatrième niveaux, 1 800 heures à la formation technique et à l'expérience pratique relativement aux canalisations et aux appareils au gaz dont la puissance d'entrée totale est d'au moins 400 000 Btu/h.

Minimum wage rates

5 Unless otherwise provided in a payment agreement or enactment that is more favourable to the apprentice, the hourly wage rate for an apprentice while undertaking practical experience must not be less than the following:

- (a) for the subcomponent trade,
 - (i) 165% of the provincial minimum wage during the first level, and
 - (ii) 195% of the provincial minimum wage during the second level;
- (b) for the additional levels of three and four in respect of the trade,
 - (i) 235% of the provincial minimum wage during the third level, and
 - (ii) 265% of the provincial minimum wage during the fourth level.

Supervision

6(1) The employer must ensure that, while undertaking practical experience, an apprentice in the subcomponent trade is directly supervised by a person who is

- (a) a journeyperson in the subcomponent trade or the trade; and
- (b) the holder of a domestic gasfitter's licence or a commercial and industrial gasfitter's licence.

Clause (a) comes into force on January 1, 2021.

6(2) The employer must ensure that, while undertaking practical experience, an apprentice in the trade is directly supervised by the following:

- (a) in the case of an apprentice in level one or two, a person who is qualified under subsection (1);

Taux de salaire minimaux

5 Sous réserve des dispositions d'une entente salariale ou d'une disposition législative plus avantageuses pour l'apprenti, les taux de salaire horaire des apprentis qui acquièrent de l'expérience pratique ne peuvent être inférieurs aux taux suivants :

- a) pour la division du métier :
 - (i) pour le premier niveau, 165 % du salaire minimum provincial,
 - (ii) pour le deuxième niveau, 195 % du salaire minimum provincial;
- b) pour le troisième et le quatrième niveaux additionnels du métier :
 - (i) pour le troisième niveau, 235 % du salaire minimum provincial,
 - (ii) pour le quatrième niveau, 265 % du salaire minimum provincial.

Supervision

6(1) L'employeur veille à ce que l'apprenti qui acquiert de l'expérience pratique dans la division du métier soit sous la supervision directe d'une personne qui :

- a) d'une part, est un compagnon dans le métier ou la division du métier;
- b) d'autre part, soit d'un permis de monteur d'installations au gaz résidentiel, soit d'un permis de monteur d'installations au gaz commercial ou industriel.

L'alinéa a) entre en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

6(2) L'employeur veille à ce que l'apprenti qui acquiert de l'expérience pratique dans le métier soit sous la supervision directe des personnes suivantes :

- a) dans le cas d'un apprenti du premier ou du deuxième niveau, d'une personne qui est qualifiée en vertu du paragraphe (1);

(b) in the case of an apprentice in levels three or four, a person who is

(i) a journeyperson in the trade, and

(ii) the holder of a commercial and industrial gasfitter's licence.

Subclause (b)(i) comes into force on January 1, 2021.

b) dans cas d'un apprenti du troisième ou du quatrième niveau, d'une personne qui :

(i) d'une part, est un compagnon dans le métier,

(ii) d'autre part, est titulaire d'un permis de monteur d'installations au gaz commercial ou industriel.

Le sous-alinéa b)(i) entre en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

6(3) In this section, a domestic gasfitter's licence and a commercial and industrial gasfitter's licence mean the licences specified in section 13 of the *Gas and Oil Burner Regulation*, Manitoba Regulation 104/87 R.

6(3) Dans le présent article, le permis de monteur d'installations au gaz domestique et le permis de monteur d'installations au gaz commercial ou industriel s'entendent, respectivement, de la licence d'installateur d'appareils à gaz ménagers et de la licence d'installateur d'appareils à gaz commerciaux et industriels prévues à l'article 13 du *Règlement sur les brûleurs à gaz et à mazout*, R.M. 104/87 R.

Ratios

7(1) An employer must maintain a minimum 1:1 ratio of apprentices to persons qualified under section 6.

7(2) Despite subsection (1), in the five years following the coming into force of this section, an employer may employ two apprentices to be supervised by each of the persons employed by the employer who are qualified under section 6.

7(3) An employer who is qualified under section 6 may be included in calculating a ratio under subsection (1) or (2).

Rapport

7(1) L'employeur conserve un rapport de 1:1 entre le nombre d'apprentis et le nombre des personnes qualifiées en vertu de l'article 6.

7(2) Malgré le paragraphe (1), dans les cinq années qui suivent l'entrée en vigueur du présent article, l'employeur peut employer deux apprentis qui seront sous la supervision de chacune des personnes qu'il emploie et qui sont qualifiées en vertu de l'article 6.

7(3) Tout employeur qui est qualifié en vertu de l'article 6 peut être pris en compte dans le calcul du rapport mentionné au paragraphe (1) ou (2).

Certificate examination

8 The certification examination for the trade and the subcomponent trade consists of a written provincial examination.

Examen

8 L'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier et de la division du métier est un examen provincial écrit.

Coming into force

9(1) Subject to subsection (2), this regulation comes into force 90 days after it is registered under *The Regulations Act*.

Entrée en vigueur

9(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur 90 jours après son enregistrement sous le régime de la *Loi sur les textes réglementaires*.

9(2) Clause 6(1)(a) and subclause 6(2)(b)(i)
come into force on January 1, 2021.

9(2) L'alinéa 6(1)a) et le sous-alinéa 6(2)b)(i)
entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

March 23, 2011
23 mars 2011

**Apprenticeship and Certification Board/
Pour la Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance
professionnelle,**

L.E. Harapiak
Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

April 18, 2011
18 avril 2011

**Minister of Entrepreneurship, Training and Trade/
Le ministre de l'Entrepreneuriat, de la Formation professionnelle et du
Commerce,**

Peter Bjornson